



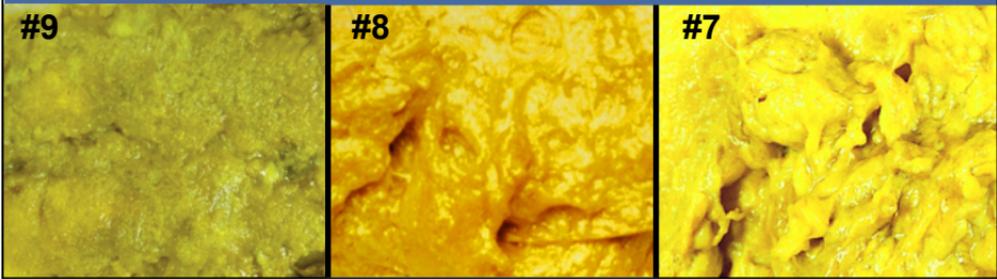
BC INFANT STOOL COLOUR CARD®

کارت رنگ مدفوع نوزادان بی‌سی
برنامه معاینه برای تشخیص انسداد مجاری صفراوی

رنگ‌های غیر عادی مدفوع



رنگ‌های عادی مدفوع



در طول نخستین ماه پس از زایمان، به منظور معاینه‌ی تشخیصی انسداد مجاری صفراوی هر روزه رنگ مدفوع نوزادتان را بررسی کنید.

هر گاه متوجه شوید که مدفوع نوزاد دارای رنگ غیر عادی است (رنگ‌های شماره 1، 2، 3، 4، 5، 6 را در بالا ببینید)، با برنامه‌ی خدمات حول زایمانی بی‌سی (Perinatal Services BC) به شیوه‌های زیر تماس بگیرید:

تلفن رایگان: 1-877-583-7842 (1-877-5-TEST-4-BA)

ایمیل: psbc@phsa.ca

اطلاعات زیر را در پیام تلفنی یا ایمیل خود بگنجانید:

- نام و شماره تلفن خودتان
- تاریخ تولد نوزادتان
- نام بیمارستانی که در آنجا نوزاد به دنیا آمده است
- نام، نام خانوادگی و نام خانوادگی پیش از ازدواج مادر

اگر تصمیم دارید که علاوه بر تماس با برنامه خدمات حول زایمانی بی‌سی به پزشکتان نیز مراجعه کنید، این کارت را با خود ببرید. اگر نوزادتان بزرگتر از دو هفته سن دارد و هنوز زردی (یرقان) دارد، از پزشک بخواهید که برای او آزمایش خون بیلی‌روبین (bilirubin) درخواست کند.

اطلاعات بیشتر در باره‌ی انسداد مجاری صفراوی در پشت این کارت موجود است.



BC INFANT STOOL COLOUR CARD®

کارت رنگ مدفوع نوزادان بی‌سی
برنامه معاینه برای تشخیص انسداد مجاری صفراوی

انسداد مجاری صفراوی چیست؟

برخی نوزادان در نخستین ماه تولد به انسداد مجاری صفراوی مبتلا می‌شوند. انسداد مجاری صفراوی یک بیماری کبدی کمیاب ولی جدی است که از انسداد مجرای صفراوی ناشی می‌شود. این بیماری از خروج صفرا از کبد جلوگیری می‌کند. اگر این بیماری به موقع درمان نشود، آسیب‌دیدگی کبد و زخم ناشی از آن می‌تواند به مرگ کودک تا دو سالگی منجر شود. متداول‌ترین دلیل پیوند کبد برای بیشتر نوزادان بیماری انسداد مجرای صفراوی است.

نشانه‌های هشدار دهنده بیماری انسداد مجاری صفراوی کدامند؟

بسیار متداول است که در چند روز نخست پس از زایمان، رنگ پوست یا چشم‌ان نوزاد زرد باشد (وضعیتی که به آن زردی یا یرقان گفته می‌شود). با این حال، وضعیت زردی مکن است در برخی نوزادان تا چند هفته دوام یابد.

اگر زردی فرزند شما بیش از دو هفته ادامه یابد و اگر رنگ مدفوع او زرد کم‌رنگ، سفید گچی یا به رنگ گل رس باشد، وضعیت نوزاد هشدار دهنده است. بر اینکه صفرا وارد روده نمی‌شود یا مقدار آن خیلی اندک است و این امر می‌تواند به این معنا باشد که فرزندتان مبتلا به انسداد مجرای صفراوی است.

چگونه والدین می‌توانند برای غربالگری تشخیص انسداد مجاری صفراوی کمک کنند؟

پس از زایمان، با استفاده از رنگها و راهنمایی‌های روی این کارت، هر روزه رنگ مدفوع نوزاد را بررسی کنید.

برای دریافت یادآور هفتگی نامنویسی کنید

برای دریافت ایمیل یا پیامک یادآور هفتگی می‌توانید با اسکن کردن کد روبرو به وسیله تلفن همراه هوشمندتان نامنویسی کنید.



همچنین می‌توانید در وبسایت زیر نیز برای دریافت یادآور نامنویسی کنید:
www.tiny.cc/PSBC_BAreminder

اطلاعات مرتبط با این کارت به زبانهای دیگر

راهنمایی‌های آمده در این کارت به زبان‌های عربی، چینی آسان، چینی سنتی، فرانسه، ژاپنی، کره‌ای، فارسی، پرتغالی، اسپانیایی، و ویتنامی نیز موجود است. از این وبسایت دیدن کنید: www.tiny.cc/PSBC_BA

سپاس از اداره گسترش بهداشت بخش بهداشت و رفاه تابوان، و پروفیسور مئی-هوئی چانگ، کالج پزشکی، دانشگاه ملی تابوان برای اینکه اجازه دادند از کارت 9- رنگی مدفوع نوزاد استفاده نماییم.